

Crédits et mentions légales

Le présent site, conformément à la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et à la loi n°2004-575 du 21 juin 2004 pour la confiance dans l'économie numérique est la propriété du *J. hydrocarb. mines environ. res.**. Il a vocation à présenter les missions, les activités et les engagements du *J. hydrocarb. mines environ. res.*, à caractère scientifique, culturel et professionnel (S.C.P.).

This site, in accordance with the law n° 78-17 of January 6, 1978 modified relating to data processing, the files and freedoms and the law n° 2004-575 of June 21, 2004 for the confidence in the digital economy is the property of the *J. hydrocarb. mines environ. res.**. Its purpose is to present the missions, activities and commitments of the *J. hydrocarb. mines environ. res.*, of a scientific, cultural and professional nature (S.C.P.).

*Le Journal of Hydrocarbons Mines and Environmental Research est un journal scientifique qui a pour but de promouvoir la recherche fondamentale et appliquée aux hydrocarbures, aux mines et à l'environnement.

*The Journal of Hydrocarbons Mines and Environmental Research is a scientific journal which promotes basic and applied research in hydrocarbons, mines and environment.

1. Éditeur
2. Hébergement
3. Conception, développement et réalisation
4. Crédits photographiques
5. Conditions générales d'utilisation
6. Informatique, fichiers et liberté
7. Propriété intellectuelle, droit de reproduction, liens hypertextes
8. Procédure de notification
9. Modification de la notice légale
10. Droit applicable

Éditeur

Le directeur de la publication est Tahar Aïfa

Le responsable de la rédaction est Tahar Aïfa.

- Téléphone : +33 23236785
- Fax : +33 23236785
- Adresse courriel : tahar.aifa@univ-rennes1.fr

Hébergement

L'hébergement est assuré par l'Université de Rennes 1, dont le siège est :

Université de Rennes 1

2, rue du Thabor

CS 46510

35065 Rennes Cedex

France

Conception, développement et réalisation

Coordination du projet

- Direction de la communication

Conception web

- Direction de la communication

Développement Web

Conception graphique et ergonomique

- Direction de la communication

Intégration Web

- Direction de la communication

Technologies utilisées

Ce site fonctionne grâce à des logiciels libres (Linux, Apache, MySQL, PHP, Joomla).

Crédits photographiques

Sauf mention contraire, les photographies présentes sur le présent site sont la propriété du *J. hydrocarb. mines environ. res..*

Unless otherwise stated, the photographs on this site are the property of *J. hydrocarb. mines environ. res..*

Conditions générales d'utilisation

L'utilisateur reconnaît avoir pris connaissance de la présente notice légale et s'engage à la respecter. Il reconnaît avoir vérifié que la configuration informatique qu'il utilise ne contient aucun virus ou tout autre « logiciel malintentionné » et qu'elle est en parfait état de fonctionnement.

The user acknowledges having read this legal notice and undertakes to comply with it. He acknowledges having verified that the computer configuration he uses does not contain any virus or any other "malicious software" and that it is in perfect working order.

L'utilisateur est seul responsable du choix, de l'utilisation et de l'interprétation des données qu'il consulte, interroge et transfère sur l'Internet. Le propriétaire du site web met tout en oeuvre pour offrir aux utilisateurs des informations et/ou des

outils disponibles et vérifié(e)s mais ne saurait être tenu pour responsable des erreurs, d'une absence de disponibilité des informations et/ou de la présence de virus ou de « logiciels malintentionnés » sur son site.

The user is solely responsible for the choice, use and interpretation of the data they consult, query and transfer over the Internet. The owner of the website makes every effort to offer users information and / or tools available and verified, but cannot be held responsible for errors, lack of availability of information and / or presence of viruses or "malicious software" on its site.

Informatique, fichiers et liberté

En conformité avec les dispositions de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les traitements automatisés de données nominatives réalisés à partir du présent site web ont fait l'objet d'une déclaration dans le registre « Informatique et libertés » de l'université de Rennes 1.

In accordance with the provisions of law n° 78-17 of January 6, 1978 modified relating to data processing, files and freedoms, the automated processing of personal data carried out from this website has been subject to a declaration in the "computer science and freedom" register of the University of Rennes 1.

L'utilisateur est notamment informé que, conformément aux termes de la loi n° 78-17, il dispose d'un droit d'accès, de rectification et de suppression portant sur les données personnelles le concernant en écrivant à l'adresse ci-dessus du responsable de la rédaction.

The user is informed in particular that, in accordance with the terms of law n° 78-17, he / she has a right of access, rectification and deletion relating to personal data concerning him /her by writing to the address above of the editor.

Propriété intellectuelle, droit de reproduction, liens hypertextes

La structure générale ainsi que les logiciels, textes, images animées ou non, sons, savoir-faire et tous les autres éléments composant le site sont la propriété exclusive du *J. hydrocarb. mines environ. res.* ou bien sont régulièrement exploités sous licence. L'ensemble de ce site relève de la législation française et internationale sur le droit d'auteur et la propriété intellectuelle. Tous les droits de reproduction sont réservés, y compris pour les documents téléchargeables et les représentations iconographiques ou photographiques.

The general structure as well as the software, texts, images animated or not, sounds, know-how and all the other elements composing the site are the exclusive property of the *J. hydrocarb. mines environ. res.* or are regularly used under license. This entire site is subject to french and international legislation on copyright and intellectual property. All reproduction rights are reserved, including for downloadable documents and iconographic or photographic representations.

Toute reproduction électronique totale ou partielle de ce site sans l'autorisation expresse du *J. hydrocarb. mines environ. res.* est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par les articles L 335-2 et suivants du Code de la Propriété Intellectuelle (CPI), sauf mention expresse du contraire.

Any total or partial electronic reproduction of this site without the express authorization of the *J. hydrocarb. mines environ. res.* is prohibited and would constitute an infringement punishable by articles L 335-2 and following of the Intellectual Property Code (IPC), unless expressly stated on the contrary.

La reproduction sur support papier des pages de ce site est autorisée sauf mention explicite du contraire, sous réserve du respect des conditions suivantes :

- respect de l'intégrité des documents reproduits,
- citation explicite de l'origine : "*J. hydrocarb. mines environ. res.*" et mention que les droits de reproduction sont réservés et limités,
- gratuité de la diffusion.

Reproduction on paper of the pages of this site is authorized unless expressly stated otherwise, subject to compliance with the following conditions:

- respect for the integrity of the documents reproduced,
- explicit citation of the origin: "*J. hydrocarb. mines environ. res.*" and mention that the reproduction rights are reserved and limited,
- free distribution.

Les bases de données figurant sur le présent site sont protégées par les dispositions de la loi du 1^{er} juillet 1998 portant transposition dans le CPI de la directive du 11 mars 1996 relative à la protection juridique des bases de données.

The databases on this site are protected by the provisions of the law of July 1, 1998 transposing into the IPC the directive of March 11, 1996 relating to the legal protection of databases.

Il est possible de créer un lien vers la page d'accueil du site, sous réserve qu'il ne soit pas utilisé à des fins commerciales ou publicitaires et de la mention expresse au site sur le lien ou à proximité de celui-ci. Cette autorisation ne s'applique pas aux sites internet diffusant des informations à caractère illicite.

It is possible to create a link to the home page of the site, provided that it is not used for commercial or advertising purposes and the express mention to the site on the link or near it. This authorization does not apply to websites disseminating information of an illegal nature.

En tout état de cause, le webmestre qui créerait un lien hypertexte s'engage à ne pas utiliser la technique du lien profond dit « deep linking ». Il s'agit notamment des liens vers des documents graphiques, multimédia ou animés (format jpeg, gif, etc.) et tout autre document texte (format txt, doc, rtf, pdf, etc.), que ceux-ci soient téléchargeables ou non.

In any event, the webmaster who creates a hypertext link undertakes not to use the deep link technique known as "deep linking". These include links to graphic, multimedia or animated documents (jpeg, gif format, etc.) and any other text document (txt, doc, rtf, pdf format, etc.), whether these are downloadable or no.

Tout utilisation d'éléments du site à l'intérieur d'un autre site par le biais d'inclusions, de cadres, d'inlining ou de procédés similaires est interdite.

Any use of elements of the site inside another site by means of inclusions, frames, inlining or similar processes is prohibited.

Pour toute demande concernant un lien hypertexte, contactez le responsable de la rédaction à l'adresse mentionnée ci-dessus, en précisant l'adresse de la page où figurera le lien sur le site tiers.

For any request concerning a hypertext link, contact the editorial manager at the address mentioned above, specifying the address of the page on which the link will appear on the third-party site.

Procédure de notification

L'utilisateur qui constaterait des inexactitudes, des informations erronées ou des informations de caractère manifestement illicite, est tenu d'en informer le responsable de la publication afin que celui-ci y mette fin.

The user who discovers inaccuracies, erroneous information or information of a manifestly illicit nature, is required to inform the publication manager so that he can put an end to it.

Modification de la notice légale

Le *J. hydrocarb. mines environ. res.*, propriétaire et exploitant du site, se réserve le droit de modifier la présente notice à tout moment. L'utilisateur s'engage donc à la consulter régulièrement.

The *J. hydrocarb. mines environ. res.*, owner and operator of the site, reserves the right to modify the present notice at any time. The user therefore undertakes to consult it regularly.

Droit applicable

En cas de litige, le droit français est applicable. Il est fait attribution exclusive de juridiction aux tribunaux compétents de Rennes (France).

In the event of a dispute, French law is applicable. Exclusive jurisdiction is given to the competent courts of Rennes (France).